

POSTAVE SLOVENSKIGA DRUŽTVA V LJUBLJANI.

523:3

STATUTEN DES SLOVENISCHEN VEREINS IN LAIBACH.

Njih Veličanstvo, naš premilostljivi Cesar **Ferdinand I.**, so v 22. razdelku ustavnega pisma, ktero so 25. dan maliga travna avstrijskim ljudstvam podelili, vsim deželanam osnovanje družev dovolili.

Opiraje se na imenovani 22. in pa na 4. razdelk ustavnega pisma, po katerim je vsacimu narodu popolno ohranjenje njegove narodnosti in njegoviga jezika zagotovljeno, se je ustavilo v Ljubljani družtvu pod imenom „*slovenskiga družtva*,“ kteriga naslednje postave so bile v velikem zboru 6. rožnika t. l. sklenjene in poterjene.

PERVI RAZDELK.

Namen, opravila in dolžnosti slovenskiga družtva.

§. 1.

Namen družtva je: omika (izobraženje) in povzdiga slovenskiga jezika na enako stopnjo veljavnosti, na kteri se drugi živi jeziki znajdejo, in brez debi se družtvu sicer v kake druge stranske deržavske (politiške) reči vtikovalo, tudi varstvo in ohranitev vših po ustavi dodeljenih pravic, ktere naš jezik zadavajo, de se bo po ti poti národnost oživila in povzdignila in ljudstvu pomočki v roke dati, se v mnogoverstnih vednostih podučiti.

Takó svoj materni jezik obdelovaje, obljubi slovensko družtvu pravično spoštovanje vseke druge narodnosti v polnim pomenu te besede, in le enako pravico za slovenšino terja.

Se Majestät, unser allergnädigster Kaiser **Ferdinand I.**, haben durch die am 25. April d. J. den österr. Völkern verliehene Verfassungs-Urkunde im §. 22 anerkannt, dass das Recht zur Bildung von Vereinen allen Staatsbürgern zustehe.

Auf Grundlage dieses §. und der im §. 4 der nämlichen Verfassungs-Urkunde allen Volksstämmen gewährleisteten Unverletzlichkeit ihrer Nationalität und Sprache, hat sich der „*slovenische Verein*“ in Laibach gebildet und bei der am 6. Juni d. J. abgehaltenen Generalversammlung nachstehende Statuten beschlossen und festgesetzt.

ERSTER ABSCHNITT.

Zweck, Wirkungskreis und Verbindlichkeiten des Vereines.

§. 1.

Der Zweck des Vereines ist: Ausbildung der slovenischen Sprache und Erhebung derselben auf eine gleiche Stufe mit anderen lebenden Sprachen, — Sicherstellung und Wahrung der constitutionellen Rechte im sprachlichen Bereich, mit Beseitigung aller politischen Sonderinteressen, um dadurch mittelbar auf Hebung der Nationalität und auf Belehrung des Volkes in den verschiedenen Zweigen des Wissens zu wirken.

So seine Muttersprache pflegend, verspricht der Verein gerechte Anerkennung jeder anderen Nationalität nach dem vollsten Begriffe dieses Wortes und fordert ein Gleiches nur für das Slovenenthum.

§. 2.

Imenovani namen doseči, si je družtvu naslednje pripomočke izvólico:

- a) napravo bravnicę (čítavnice), v kateri se bojo dobili vsi slovenski in mnogi slavanski, pa tudi nemški časniki (novice), dobrí zemljovidí in slovanski besedníki (slovári);
- b) napravo bukvarnicę (knjigarnice) po moći družtvina premoženja, v kateri se bojo zraven imenovanih časnikov tudi mnogoverstne druge bukve (knjige) jezikoslovstviniga in národniga obsežka nabirale; knjige pa véri in veličanstvu cesarja protivne se ne bojo v bukvarnico jemale;
- c) družtvu izdaja po moći svojega premoženja tudi slovenski časník v prostih zvezkih, v kateriga se bojo taki sostavki jemali, kteri se z namenami slovenskoga družtva vežejo. Vsaki ud je tedej prošen, pripravne spiske v kakoršnim si bodi jeziku odborstvu poslati, ki jih bo dalo v slovenski jezik prestaviti in v časník natisniti;
- d) tudi druge občnokoristne in ljudskimu podučenju v mnogih vednostih pripomogljive knjige bo dajalo družtvu na svitlo, in če bo v stanu, bo vèasih posebno koristne knjižice tudi brez plačila med ljudstvo delilo;
- e) z bravnicó bo tudi govoríše sklenjeno, kjer bojo v vajo očitniga govorjenja in vzajemniga podučenja družbni zamògli vèasih v slovenskih govorih, na odstavk v b) vezanih, se skazati;
- f) kér je posebin pripomoček za omikanje jezika in za obujenje veči ljubezai do njega v očitnih besedah, očitnim petji in v gledišnih igrah iskati, se bo poslužilo družtvu vèasi takih očitnih naprav.

§. 3.

Dolžnosti družtva sploh izvirajo iz njegoviga naména, keteriga doseči, si bo družtvu po vsi svoji moći prizadevalo; zlasti pa bo:

- a) nabiralo pripravne spiske za svoj časník in druge knjige, ki jih bo na svitlo dajalo; zatorej bo v ta namen z mnogimi slovečimi slovenskimi pisavci

§. 2.

Um den vorgestockten Zweck zu erreichen, wählt der Verein folgende Mittel:

- a) errichtet der Verein eine Lese-Anstalt, in welcher alle slovenischen und andere slavische, so wie auch deutsche Zeitschriften aufliegen, dann gute Landkarten und slavische Wörterbücher den Lesern zu Gebote stehen;
- b) nach Kräften des Vereines wird eine Bibliothek errichtet und erhalten, wohin nebst den genannten Zeitschriften, sprachliche und nationale Interessen behandelnde Bücher, mit Beseitigung aller gegen die Religion und die Majestät des Landesfürsten verstossenden Schriften, aufgenommen werden;
- c) der Verein lässt, je nach seinen Kräften, eine slovenische Zeitschrift in zwanglosen Heften erscheinen, worin in den Zweck des Vereines einschlagende Gegenstände besprochen werden. Jedes Mitglied wird ersucht, geeignete Beiträge zu dieser Vereinsschrift in der ihm gefälligen Sprache zu liefern, deren Ueersetzung in die slovenische Sprache der Vereinsausschuss übernimmt;
- d) auch wird der Verein bemüht seyn, durch Drucklegung und Verbreitung anderer gemeinnütziger, die Belehrung des Volkes in den verschiedenen Zweigen des Wissens bezweckender wohlfeiler Bücher in slovenischer Sprache, seine Zwecke zu fördern; kleinere und besonders nützliche Volksschriften wird er an Unbemittelte zeitweise unentgeltlich vertheilen.
- e) in einem, mit der Lese-Anstalt verbundenen Locale können zeitweise zur Uebung und wechselseitigen Belehrung der Vereinsglieder Vorträge in der slavischen Sprache, mit Befolgung der sub b) angedeuteten Rücksichten, gehalten werden;
- f) da endlich ein vorzügliches Mittel zur Bildung der Sprache und Erweckung eines grössem Interesses an derselben in öffentlichen musikalisch - declamatorischen Productionen und Bühnenspielen liegt, so veranstaltet zeitweise der Verein dergleichen Productionen.

§. 3.

Die Verbindlichkeiten, welche der Verein im Allgemeinen übernimmt, fliessen von selbst aus seinem Zwecke und seiner Bestimmung; er wird alle Kräfte aufbieten, denselben zu entsprechen. Insbesondere wird er:

- a) für die Vereinsschrift und andere von ihm herauszugebende Druckschriften Materialien sammeln, sich zu diesem Behufe mit vortheilhaft bekannten

v zavezo stopilo in za izverstne spiske pisavcam tudi primerjene darila dajalo, de bo takó dobro imé svojim knjigam pridobilo in jih obilno med ljudstvo razširilo;

b) družtvu se bo zvesto in natanjko po postavah ravnalo, ktere so po ustavi družtvam dane;

c) pregled vseh njegovih spisov, pomenkov in zapisnikov bo vselej vsacimu odpert, in vse, kar bo družtvu sklenilo, bo očitno na znanje dalo; zakaj očitno ravnanje v vseh rečeh je poglavitno vodilo slovenskiga družtva;

d) kar bo ena ali druga cesarska gosposka, uradništvo ali sicer kaka druga družba od družtva, v njegov namen segajočiga zvediti ali zadobiti želela, bo vselej radovoljno po svoji moći storilo;

e) za vse, kar bo družtvu storilo, bo vselej odgovor da'o; de pa za vsako besedo ali djanje posameznih udov družtvo ne more porok biti, to vsak sam vé.

slovenischen Schriftstellern in's Einvernehmen setzen, gediegene Aufsätze auch entsprechend honoriiren und so seinen sämtlichen Druckschriften guten Ruf und allgemeine Verbreitung zusichern bemüht seyn;

b) alles, was ihm die Gesetze in Ansehung der Bildung von Vereinen vorschreiben, auf das unverbrüchlichste befolgen;

c) seine Schriften, Verhandlungen und Protocolle werden Jedermann stets zur Einsicht offen stehen, und alle seine Beschlüsse periodisch durch den Druck zur öffentlichen Kenntniss gebracht werden; so wie er sich überhaupt ein offenes Auftreten in Allem zum Grundsätze gemacht hat;

d) jedem von öffentlichen Behörden und Aemtern, so wie auch von Privatecorporationen an ihn gestellten, in seinen Wirkungskreis einschlagenden Ansinnen wird er bereitwillig entsprechen, und

e) für alles, was er in Vollzug setzt, stets die Verantwortung übernehmen. Es versteht sich jedoch von selbst, dass ihm Ausserungen und Handlungen einzelner Mitglieder nicht imputirt werden können.

DRUGI RAZDELK.

Od družbnikov ali udor družbe, od njih pravic in dolžnost.

§. 4.

Vsek omikan človek brez razločka stani (gospškiga ali kmečkiga) in brez razločka naroda (naj je Slovenec ali ne) zamore ud slovenskiga družtva biti, ako je njegovo zaderžanje v vsem pošteno in sploh tako, de ni zoper čast slovenskiga družtva.

Kdor želi v družbo stopiti, naj se z besedo ali po pismih oglasi družtvinemu odboru, ki sklene sprejemo noviga uda.

§. 5.

Vsi družniki so pravi udje družtva in se delijo:

- 1) v domače in
- 2) v vunanje.

Domači se pa na dalje verstijo:

a) v take, ki v Ljubljani in nje okolici stanovitno staniše imajo — in ki se domači stanovitni imenujejo, in pa

b) v take, ki nimajo v Ljubljani stanovitnega stanovanja, h kterim se tisti šolski mladenči štejejo, ki imajo lastnosti v družbo vzeti biti, ti se nestanovitni udje imenujejo.

Vsaki v Ljubljani prebivajoč stanovitni udplača o pristopu k družtvu 2 gold. vpisnine — letno plačilo pa znese 4 goldinarje, ktero se, vsake kvatre

ZWEITER ABSCHNITT.

Aufnahme der Mitglieder, Rechte und Verbindlichkeiten derselben.

§. 4.

Jeder Gebildete, ohne Unterschied des Standes und der Nationalität, kann als Mitglied in den Verein aufgenommen werden, sobald dessen bürgerlicher oder moralischer Charakter der Ehrenhaftigkeit des Vereines nicht widerstrebt.

Das Ansuchen um Aufnahme ist bei der Direction des Vereines mündlich oder schriftlich anzubringen, über welche der Vereins-Ausschuss entscheidet.

§. 5.

Alle Mitglieder sind wirkliche Vereinsmitglieder, und theilen sich:

1. in hiesige;
2. in auswärtige.

Die ersten sind entweder:

a) solche, welche in Laibach und dessen Weichbilde ihren beständigen Wohnsitz haben: beständige;

b) solche, welche nicht beständig in Laibach domiciliiren, als welche nur die aufnahmefähigen Studierenden betrachtet werden.

Die in Laibach wohnenden beständigen Mitglieder zahlen nebst 2 fl. Einstreibgebühr beim Eintritte in den Verein, alljährlich 4 fl.; die mit ihren nicht

predplačavaje, odrajuje, ako je kdo samec v družvo stopil. Če pa stopi oče s nesamostojnimi sinovi v družvo, ima zraven vpisnine za vse skupaj 6 gold. na leto odrajovati.

V Ljubljani prebivajočim nestanovitnim udam (Šolskim mladenecem) ni treba vpisnine plačati; njih letno odrajilo pa znese 2 goldinarja.

V unanjih udje plačajo o pristopu 2 gold. vpisnine; zraven pa, vsake kvatre predplačevanje, odrajujejo 2 gold. na leto, ako samec pristopijo družvu; oče s nesamostojnimi sinovi pa imata na leto 3 gold. plačati.

§. 6.

Vsi družveni udje dobé v poterjenje sprejemno pismo, od vodja in tajnika podpisano; zraven tega pa tudi en iztis družtvinih postav.

Njih imena, stan in stanovanje se zapisejo v družtvino matico.

§. 7.

Pravice, ktere družvo svojim udam dodeliti zamore, so:

- a) sleherni ud ima pravico, se praviga družbnika pisati;
- b) vsi družbni imajo pravico v velikim zboru v vših rečeh svojo misel na znanje dati, in v zboru ali pa tudi zunej tega družvu priporočila ali svete razodeti;
- c) vsi udje dobivajo brez plačila od družva na svitlo dajani časnik;
- d) sleherni ud, naj stanuje v Ljubljani ali ne, ima pravico, si brez plačila bukve iz družvine bukvarnice izposoditi, ktere se mu bojo po redu da jale, kakor se je za-nje oglasil, in se mu bojo tudi na njegove stroške in na njegovo poroštvo po tisti poti na dom pošiljale, kakor jo je na znanje dal; po velikosti in številu zvezkov se mu bojo pa posojene knjige delj ali manj časa, ki mu bode pri posojilu na znanje dan, prepustile. Postava je, de se na enkrat ne bo več ko troje zvezkov posodilo, in de se nobena knjiga ne bo pred 8 dnevi nazaj terjala, vsaka mora pa v 4 tednih nezaj priti;
- e) vsak ud ima tudi pravico, bravnicu obiskovati, v kteri se imenovani časniki znajdejo, in starejši časnike v posamesnih zvezkih proti temu na dom jemati, kakor je bilo zgorej v d) govorjeno;
- f) vsacimu udu gré tudi pravica, slovenskih govorov deležnemu biti, kteri bojo včasi v družvini govorisu.

§. 8.

Vsi udje se zavežejo:

- a) se po vodilih in postavah družva zvesto ravnat;

selbstständigen Söhnen beitretenen Väter 6 fl.; — die in Laibach wohnenden nicht beständigen Mitglieder (Studierende) haben keine Einschreibgebühr zu leisten, und zahlen als Jahresbeitrag 2 fl.

Auswärtige und für sich allein Beitrete zahlten nebst 2 fl. Einschreibgebühr beim Eintritte in den Verein alljährlich 2 fl. C. M.; auswärtige, mit nicht selbstständigen Söhnen Beitrete aber jährlich 3 fl.

§. 6.

Die aufgenommenen Mitglieder erhalten über ihre Aufnahme eine im Namen des Vereines vom Director und Secretär gefertigte Aufnahms-Bestätigung und mit dieser zugleich ein gedrucktes Exemplar der Vereinsstatuten. Ihr Name, Stand und ihre Wohnung werden in die Vereinsnatrikel eingetragen.

§. 7.

Die Rechte, welche der Verein seinen Mitgliedern gewähren kann, sind folgende:

- a) jedes Mitglied hat das Recht, den Namen eines wirklichen Vereinsmitgliedes zu führen;
- b) allen Mitgliedern steht das Recht zu, in der allgemeinen Versammlung über die vorgetragenen Gegenstände abzustimmen, und in oder ausser dieser dem Vereine Vorschläge oder Anträge zu machen;
- c) die sämtlichen Mitglieder erhalten die periodische Vereinsschrift unentgeltlich;
- d) jedes Vereinsmitglied, ohne Unterschied des Domicils, hat das Recht auf die unentgeltliche Benützung der in der Vereinsbibliothek enthaltenen Werke, gegen dem, dass ihm dieselben nur in der Reihenfolge der Vormerkung ausgefolgt, auf seine Gefahr und Kosten nach der von ihm zu bestimmenden Versendungsweise übermittelt, und je nach dem Umfange oder der Anzahl der Bände längere oder kürzere Zeit, welche ihm bei der Ausfolgung bestimmt wird, überlassen werden. Als Regel wird angenommen, dass nicht mehr als drei Bände auf ein Mal ausgefolgt werden, und keiner vor 8 Tagen, jeder aber binnen 4 Wochen zurückzustellen ist;
- e) ebenso ist jedes Vereinsmitglied berechtigt, die mit den obangeführten Zeitschriften ausgestattete Lese-Anstalt zu besuchen und die älteren Zeitschriften heftweise nach der *sub d)* angedeuteten Geprägtheit zu benützen;
- f) ferner steht jedem Mitgliede das Recht zu, sich an den im Vereinslocale zeitweise statt findenden slovenischen Vorträgen zu beteiligen.

§. 8.

Alle Mitglieder verbinden sich:

- a) die Vorschriften und Institutionen des Vereines genau zu beobachten;

b) prevzete dela pridno in družtvim namenam do stojno opravljati;

c) postavno plačilo vsake kvatre naprej odrajtovati.

§. 9.

Iz družtva se zamore le stopiti, ako se odstop poprej z besedo ali po pismu odborstvu napové in znesik enih kvatrov po napovedanim odstopu odrajta; potem jenjajo vse pravice, ktere je družnik poprej vžival.

§. 10.

Kdor clo nobene dolžnosti ne spolni, ktere so udam naložene, in tudi ponovljeniga prijazniga opomina ne porajta, od tega gré misli, de se je družtvu natihama odtegnil.

TRETJI RAZDELK.

Družtrini odbor in njegore opravila: veliki zbori.

§. 11.

Družvine opravila in premoženje oskerbovati, izvolijo udje v velkih zborih vodja, vodja-namestnika in 12 odbornikov, izmed katerih si odborstvo 2 tajnika izvoli; vsi skupej naredi družtvo odborstvo.

§. 12.

Udjte družviniga odborstva naj bojo učeni, zaupljivi možje, izsred družnikov izvoljeni, ki imajo zraven potrebne vednosti tudi terdno voljo, družvine dela tako opravljati, kakor namén družtva tirja.

§. 13.

Vodja ravna opravila odborstva po postavah; odloči dni za poménke odborstvu in je predsednik zбора odbornikov in velkiga zбора, kjer red govornikov določi, dvombe in navskriž-misli razjasnuje, glasove nabira, razločne glase zediniti skuša, pri enakim številu razločnih glasov s svojim glasam pravdo dokončá, in po večini glasov pomenke sklene; on podpiše tudi vse pisma, zapisnike in družvine sklepe, kakor tudi v natis namenjene spiske.

- b) alle im Vereine übernommenen Geschäfte und Arbeiten mit allem Eifer und Thätigkeit den Vereinszwecken entsprechend zu besorgen.
c) den statutenmässigen Jahresbeitrag vierteljährig in vorhinein zu entrichten;

§. 9.

Der Austritt aus dem Vereine kann nach vorläufiger mündlich oder schriftlich an den Vereinsausschuss gemachter Erklärung, gegen Berichtigung des $\frac{1}{4}$ jährigen Beitrages von der Zeit der Austritts-Erklärung gerechnet, erfolgen, womit auch alle als Mitglied genossenen Rechte erlöschen.

§. 10.

Die gänzliche Entziehung von den als Mitglied übernommenen Verpflichtungen wird, nach vergeblich wiederholten freundschaftlichen Erinnerungen, für eine stillschweigende Austritts-Erklärung angesehen.

DRITTER ABSCHNITT.

Vereins - Ausschuss: dessen Geschäfte und allgemeine Versammlungen.

§. 11.

Zur Besorgung der Vereinsgeschäfte und Verwaltung des Vermögens der Gesellschaft wählen die Mitglieder in den allgemeinen Versammlungen einen Director, einen Directors-Stellvertreter und 12 Ausschussmitglieder, aus welchen sich dann der Ausschuss 2 als Secretäre auswählt. Sämtliche 14 Mitglieder bilden den Vereins - Ausschuss.

§. 12.

Zu Ausschussmitgliedern werden kenntnisvolle, Vertrauen besitzende Männer aus den Mitgliedern der Gesellschaft gewählt, welche nebst dem Wissen auch den thätigen Willen besitzen, die Geschäfte der Gesellschaft dem Zwecke gemäss zu besorgen.

§. 13.

Der Director leitet die Geschäfte des Vereines den Statuten gemäss; bestimmt die Tage zu den Sitzungen des Ausschusses; er führt den Vorsitz in den Ausschusssitzungen; er leitet in diesen, so wie in den allgemeinen Versammlungen die Ordnung in den Vorträgen, klärt in denselben Zweitel und Missverständnisse auf, sammelt die Stimmen, sucht bei getheilten Stimmen die Vereinigung derselben zu bewirken, gibt, wenn die Meinungen getheilt bleiben, durch den Beitritt seiner Stimme den Ausschlag und setzt nach der Stimmenmehrheit die Resultate der geflogenen Berathschlagung fest; er unterschreibt alle Ausfertigungen, Protocole und Beschlüsse des Vereins und gibt das Imprimatur zur Drucklegung der Vereinsschriften.

§. 14.

Vodja - namestnik nadomestuje v vsim nepričijočega vodja.

Ako pa tudi vodja-namestnik ni pričijoč, ga nadomestuje tisti odbornik, ki je nar delj časa v odborstvu.

§. 15.

Tajnika sta, kakor drugi odborniki, naznaničavca družtvinih reči pri pomenkih odborstva in velika zborna; ona pišeta poredama zapisnike, opravljata v edinstvu z vodjam družvine pisana, ktere pisar čedno prepiše in razpošilja; tajnika prejemata tudi družtvu namenjene dopise in vlage; podpišeta z vodjem vred vse pisma in zapisnike, in njima je tudi oskerbištvo družvine registrature, bukvarnice in časnikov izročeno.

§. 16.

Odborniki opravljajo po sporočilu vodja družvine dela, in se po sklepu odborstva delē v manjši odborne razdelke, de opravljajo v njih razdelk segajoče opravke. Eden izmed njih je viki oskerbničnik družviniga premoženja, je preglednik od denarničarja oskerbovanih denarnih bukev in vših računov, in položi odborstvu konec leta račun pretečenega leta in prevdark stroškov za prihodnje leto. Od družvine denarnice ima tudi on svoj ključ.

§. 17.

Denarničar, ki tudi pisarstvo opravlja in je za svojo službo plačan, mora zaupljiv udružtva in v stanu biti, premoženje po ukazu odborstva varno shraniti, za ktero mora tudi dober stati.

§. 18.

Vodja, vodja - namestnik, tajnika in odborniki ne prejemajo za svoje opravila nobeniga plačila; njih opravilstvo terpi eno leto, po katerem pa zamorejo zopet izvoljeni biti.

§. 19.

Odborstvo se snide vsaki teden enkrat; predsednik je družvini vodja ali pa njegov namestnik.

§. 20.

Važne reči se v zboru odborstva posvetujejo in dokončajo. De pa zamore kak sklep veljavnost zadobiti,

§. 14.

Der Directors - Stellvertreter vertritt in Abwesenheit oder Verhinderung des Directors in Allem und Jedem den Director.

In Abwesenheit des Directors - Stellvertreters leitet das älteste Mitglied, nach der Ordnung des Eintrittes in den Ausschuss, die Directionsgeschäfte.

§. 15.

Die Secretäre sind, so wie die übrigen Ausschuss - Mitglieder, die Referenten in den Sitzungen des Ausschusses und bei den allgemeinen Versammlungen; sie führen in abwechselnder Ordnung die Sitzungsprotocolle; führen im Einverständnis mit dem Director die Vereinscorrespondenz, welche vom Vereinskanzellen mundirt und expediert wird; eröffnen die an den Verein einlaufenden Zuschriften und Einlagen; unterschreiben in abwechselnder Ordnung mit dem Director alle Ausfertigungen und Protocolle der Gesellschaft, und haben die Aufsicht über die Registratur, die Bibliothek und Zeitschriftensammlung.

§. 16.

Die Ausschussmitglieder theilen sich nach der Zuweisung des Directors in die Geschäfte und Referate, und bilden nach dem Beschlusse des Gesamtausschusses zur Besorgung der verschiedenen Vereinsgeschäfte eigene Comités. Einer von ihnen führt die Oberaufsicht über das vom Cassier des Vereines geführte Cassejournal und alle Verrechnungen, und legt mit Ende des Jahres dem Ausschusse die Rechnung vom vergangenen Jahre und das Präliminare der Auslagen für's kommende Jahr. Die Vereinscasse steht unter seiner Mitsperre.

§. 17.

Der Cassier, welcher zugleich das Amt eines Custos und Kanzellisten versehen kann, und dafür aus der Vereinscasse honorirt wird, muss ein Vertrauen besitzendes Vereinsmitglied und in der Lage seyn, nach der ihm vom Vereinsausschusse ertheilten Instruction die Casse gehörig und sicher zu verwahren, für die er verantwortlich ist.

§. 18.

Das unentgeltliche Amt des Directors, des Directors - Stellvertreters, der Secretäre und jedes Ausschussgliedes, dauert ein Jahr. Der Wiedererwählung steht kein Hinderniss entgegen.

§. 19.

Der Ausschuss versammelt sich wöchentlich ein Mal unter dem Vorsitze des Directors oder seines Stellvertreters.

§. 20.

Gegenstände von Wichtigkeit werden in den Ausschusssitzungen, welche immer öffentlich sind, im

mora vselej čez polivico, tedej nar menj 8 odbornikov pričajočih biti, in le to veljá kot sklep odborstva in potem tudi celiga družta, kar je po večini glasov poterjeno bilo. Menj važne opravila zamore tudi vodja s tajnikam vred dokončati, tote v pervim odborstvinim zboru mora to odborstvu naznaniti. Zbori odborstva so očitni.

§. 21.

Odborstvo ima pravico, v važnih opravilih in v imenitnih znanstvenih rečeh število odbornikov pomnožiti ali pa posebni razdelk domačih ali vunanjih udov izvoliti in jih v pomoč imenovaniga dela naprositi.

§. 22.

Vsako leto je enkrat velik zbor in sicer navadno naslednji dan po velikem zboru kmetijske družbe. O posebnih okoljšinah pa zamore odborstvo tudi izverstne velke zbole poklicati. Sleheni velki zbor bo ob pravim času z naznanim listih reči oklican, ktere bojo predmét velkiga zbora.

§. 23.

Predmét velkiga zpora, kteriga vodja z nagovorom začne, so naslednje reči:

- a) oznanilo vših skozi leto od družta dopernešenih opravil;
- b) mnogi drugi govori, ki se z namenom družta vežejo, in ktere ima vsak ud 14 dni pred zborom saj ob kratkim odborstvu vediti dati, de se morejo v naznano zbornih pomenkov postaviti; kdor ta čas zamudi, se nima pritožiti, če njegova reč ne bo posebno zaznamovana, ampak zmese v verstena; vsaka reč pa mora vunder nar manj en dan pred velikim zborom odborstvu naznana biti;
- c) razglas računa pretečenega leta in prevdarka stroškov prihodnjega leta;
- d) naznanovanje vošil in svetov v prid družta;
- e) poprava družtvnih postav;
- f) volitev vodja, njegoviga namestnika in odbornikov, ki se po pisanih listih volijo.

Wege der ordentlichen Berathschlagung verhandelt. Was nach gepflogener Berathung, wobei immer mehr als die Hälfte der Ausschussmitglieder anwesend seyn müssen, durch Stimmenmehrheit entschieden wird, gilt als Beschluss des Ausschusses und der ganzen Gesellschaft. Minderwichtige Gegenstände kann der Director im Einverständnisse mit dem Secretär abthun, allein er muss in der nächsten Ausschusssitzung davon Bericht erstatten

§. 21.

Dem Ausschusse steht das Recht zu, bei wichtigen Angelegenheiten oder bei Untersuchung und Erörterung wissenschaftlicher Gegenstände sein Collegium durch Beziehung mehrerer Vereinsglieder zu verstärken, oder gar ein eigenes Comité hiesiger oder auswärtiger Vereinsglieder zu ernennen, welches er zur Ausarbeitung oberwähnter Gegenstände ansucht.

§. 22.

Jährlich wird eine allgemeine Versammlung gehalten, und zwar in der Regel den Tag nach der allgemeinen Versammlung der Landwirthschaft - Gesellschaft. Die Versammlung wird rechtzeitig durch ein Programm in den Zeitungen angekündigt. Der Vereinsdirection steht es zu, aus wichtigen Gründen auch ausserordentliche General-Versammlungen einzuberufen; doch ist immer der Einberufung ein Programm über die zu besprechenden Gegenstände beizufügen.

§. 23.

In der allgemeinen Jahres- Versammlung, welche der Director mit einer Rede eröffnet, wird:

- a) der Jahresbericht über die Leistungen des Vereines vorgetragen;
- b) geeignete Vorträge gehalten, welche jedoch, kurz gefasst, längstens 14 Tage vor der allgemeinen Versammlung an den Ausschuss einzusenden sind, damit sie in das zu veröffentlichte Programm der allgemeinen Versammlung namentlich aufgenommen werden können; widrigenfalls werden sie nur unter die allgemeine Rubrik der Vorträge subsumiert und zum Vortrage vorbereitet, wenn sie mindestens einen Tag vorher dem Ausschusse zur Einsicht vorgelegt werden;
- c) die Jahresrechnung und das Präliminare zur Kenntniss gebracht;
- d) Wünsche und Vorschläge im Interesse des Vereins entgegen genommen;
- e) allfällige Statutenänderungen festgesetzt;
- f) die Wahl des Directors, seines Stellvertreters, und der Ausschussglieder mit Abgabe von Wahlzetteln vorgenommen.

§. 24.

V velki zbor pride vsak ud sam; namestniki se ne morejo poslati. Večina glasov pričajočih udov velja kot sklep in volja celiga družtva.

§. 25.

Poménki velkiga zbora se dajo okrajšani po časopisih na znanje, celi in popolni pa bojo v družtvini časnik natisnjeni.

§. 26.

Ako bi se družtvo iz kakiga vzroka razvezalo, pride družtvena bukvarnica v last tukajšnjega licealnega bukviša, ako bi tadanje obdorstvo iz posebnih vzrovkov drugači ne sklenilo.

V Ljubljani 15. maliga serpana 1848.

§. 24.

In der allgemeinen Versammlung erscheinen die Mitglieder persönlich, es findet keine Bevollmächtigung eines Stellvertreters statt. Die Stimmenmehrheit der anwesenden Mitglieder ist entscheidend und gilt für den allgemeinen Willen der Gesellschaft.

§. 25.

Die Verhandlungen der allgemeinen Versammlung werden im Auszuge durch die Zeitschriften bekannt gemacht, in extenso aber in die Vereinsschrift aufgenommen.

§. 26.

Sollte sich der Verein aus irgend einer Ursache auflösen, so soll, falls der damalige Ausschuss nicht wegen besonderer anderer Gründe eine anderweitige Verfügung treffen sollte, die Vereinsbibliothek Eigenthum der hiesigen Lycealbibliothek werden.

Laibach den 15. Juli 1848.